

香港童軍總會  
Scout Association of Hong Kong  
深資童軍獎章及證書申請表  
Application Form for The Venture Scout Award and Certificate

## 個人資料 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)		(英文) (English)	
出生日期 Date of Birth	年齡 Age	性別 Sex	
紀錄冊編號 Record Book No.	簽發日期 Issue Date	身分證號碼 HKID Card No.	
所屬單位 (旅團) Unit (Group)	(區) (District)	(地域) (Region)	
通訊地址 Address			
聯絡電話 (住宅) Tel. No. (Home)	(日間) (Daytime)	(其他) (Others)	
電郵地址 E-mail Address			

## 完成之項目 Completed Items

段章 Achievement Badges	項目 Items	所選擇考驗之內容 Testing Details	審核員 (資歷及編號) Assessor (Qualification & No.)	完成日期 Date Completed	證書號碼 (如適用) Certificate No. (if applicable)
責任 Responsibility	人際關係 Relationship				
	救生 Saving Life				
	公民 Citizenship				
自立 Self-Reliance	體育技能 Physical Efficiency				
活動 Activity	戶內活動 Indoor Pursuit				
探險 Exploration	遠足訓練 Expedition Training	深資童軍地圖閱讀訓練班 Venture Scout Map Reading Course			
		深資童軍遠足訓練班 Venture Scout Expedition Course			
	遠足 Expedition				

請用正楷填寫回郵地址 Please fill in return address using BLOCK LETTERS

姓名 Name: _____ 地址 Address: _____ _____	姓名 Name: _____ 地址 Address: _____ _____	姓名 Name: _____ 地址 Address: _____ _____
--	--	--

### 申請者簽署 Applicant's Signature

茲證明上述資料正確無訛。  
I hereby declare that the above information is true to my fullest understanding.  
請於簽署前，參閱下列之備註。  
Before you sign this form, please refer to the Remarks below.

簽署 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 推薦 Recommendation

茲推薦申請人獲取深資童軍獎章。  
I hereby recommend the applicant for The Venture Scout Award.

\_\_\_\_\_ 區總監 \_\_\_\_\_ 區印  
District Commissioner District Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 批核 Approval

茲批准申請人獲取深資童軍獎章。  
I hereby approve the applicant for The Venture Scout Award.

\_\_\_\_\_ 青少年活動總監 \_\_\_\_\_ 青少年活動署印  
Programme Commissioner Programme Branch Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 地域辦事處專用 Regional Office Use Only

收表日期 Received Date
查核 Checked
備註 Remarks

### 深資童軍獎章及證書申請辦法

- 深資童軍於完成深資童軍獎章各項考驗內容後，應：
  - 填妥本表格（必須於同一張紙雙面列印遞交）。
  - 將表格交區總監推薦及地域總監確認。
  - 連同紀錄冊內有關個人資料、有效日期、深資童軍獎章考驗的頁次及各項有關證書之影印本，經地域交總會青少年活動署。
- 青少年活動總監核對無誤後，即安排簽發獎章及證書。

### Application Procedures for The Venture Scout Award and Certificate

- A Venture Scout, after completing the requirement of The Venture Scout Award, shall :
  - Complete this form (The form must be **printed** on both sides of the paper) .
  - Submit it to the District Commissioner for recommendation and to the Regional Commissioner for confirmation.
  - Submit the completed form together with a photocopy of the following documents to the Programme Branch via Regional Office: information regarding personal details, valid date and the achievement pages of The Venture Scout Award in the Venture Scout Record Book as well as all relevant certificates.
- Upon approval by the Programme Commissioner, the Award and the Certificate will be issued.

### 備註

- 你在申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理你的申請及有關的用途。在申請表格提供個人及其他有關的資料，純屬自願。然而，你如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理你的申請。
- 在一般情況下，申請表將於審批完成後2年銷毀。

### Remarks

- The personal data and other related information provided by you by means of the application form will be used by the Association for dealing with your application and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if you do not provide adequate and accurate data we may not be able to process your application.
- Application form will normally be destroyed 2 years after completion of the application examination.

### 提名 Nomination

茲經核證上述資料正確無誤，並提名申請人獲取深資童軍獎章。  
I hereby verify that the above information is correct to my fullest understanding, and nominate the applicant for The Venture Scout Award.

\_\_\_\_\_ 旅長 / 深資童軍團長 \_\_\_\_\_ 旅印  
GSL/VSL Group Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 確認 Confirmation

茲確認上述之推薦。  
I hereby confirm the above nomination.

\_\_\_\_\_ 地域總監 \_\_\_\_\_ 地域印  
Regional Commissioner Regional Chop  
姓名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
Name : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

### 青少年活動署專用 Programme Branch Use Only

收表日期 Received Date
證書號碼 Cert. No.
查核 Checked
證書發出日期 Cert. Issue Date
備註 Remarks